

SECO – Materiale bellico

1. In generale

1.1 Di cosa si tratta

Al fine di tutelare gli obblighi internazionali nonché i principi di politica estera della Svizzera, la legge federale sul materiale bellico disciplina la fabbricazione e il trasferimento di materiale bellico. Per importare, esportare o far transitare materiale bellico è necessaria un'autorizzazione della [Segreteria di Stato dell'economia \(SECO\)](#).

1.2 Basi e informazioni

- Legge federale sul materiale bellico (LMB; [RS 514.51](#))
- Ordinanza sul materiale bellico (OMB; [RS 514.511](#))

1.3 Indicazioni in Tares

Le voci di tariffa rilevanti dal punto di vista della legislazione in materia di materiale bellico prevedono l'osservazione «Obbligo dell'autorizzazione: SECO-ESRG».

1.4 Definizioni

Materiale bellico	Beni secondo l' allegato 1 OMB , in particolare: - armi, sistemi d'arma, munizioni e esplosivi militari; - attrezzature concepite o modificate specificatamente per il combattimento o per l'istruzione al combattimento e che di regola non vengono utilizzate per scopi civili; - componenti e assemblaggi, anche parzialmente lavorati, qualora manifestamente non siano utilizzabili nella medesima versione anche per scopi civili.
-------------------	--

2 Indicazioni nella dichiarazione doganale o nella dichiarazione delle merci

Chi importa, esporta o fa transitare materiale bellico deve indicare nella dichiarazione delle merci l'obbligo di regolamentazione e l'autorizzazione della SECO.

Identificazione Regolamentazione	Passar: - Regolamentazione 1 (si) - Codice di regolamentazione 102 «SECO – materiale bellico» e-dec: - Obbligo dell'autorizzazione «si» - Ufficio che rilascia l'autorizzazione «SECO-ESRG»
Ulteriori indicazioni	- Numero dell'autorizzazione - Titolare dell'autorizzazione¹ - Numero della posizione dell'autorizzazione - Quantità effettiva (numero) - Valore effettivo della merce¹ (arrotondato per difetto al numero intero, senza centesimi)

Le merci che di principio sono soggette all'obbligo di autorizzazione e che sulla scorta di un'eccezione possono essere trasferite senza autorizzazione devono essere appositamente dichiarate:

Identificazione Regolamentazione	Passar: - Regolamentazione 1 (si) - Codice di regolamentazione 102 «SECO – materiale bellico»
Deroghe all'obbligo di autorizzazione	- SECOBWRP001: il materiale bellico per truppe estere e i relativi membri che escono dalla Svizzera dopo un'istruzione.

¹ Solo per le dichiarazioni nel sistema Passar.

	- SECOBWRP002: il materiale bellico per truppe svizzere e i relativi membri per impieghi internazionali o un'istruzione all'estero. - SECOBWRP003: il materiale bellico esportato da aziende d'armamento della Confederazione.
--	--